Guía rápida de inicio

Esta Guía rápida de inicio brinda instrucciones básicas para utilizar el Receptor Axxera.

Para descargar el Manual completo del propietario, visitar www.axxeraaudio.com/support/manuals.php y escribir el número de modelo del producto, o llamar al servicio de atención al cliente al teléfono 1-866-382-5476.

think before you print Go Green

Instalación

Antes de comenzar
- Consultar a un técnico calificado para obtener instrucciones. Axxera siempre recomienda que un profesional realice la instalación.
- Desconectar el terminal negativo de la batería.
- Sacar el anillo de ajuste de la unidad (de estar colocado).
- Sacar los 2 tornillos para transporte ubicados en la parte superior de la unidad (si corresponde).
- Insertar las llaves de remoción, y quitar la manga de montaje de la unidad principal.

Nota: La mayoría de los vehículos requieren de un kit de instalación, arnés de cableado y/o adaptador de antena (se venden por separado) para instalar correctamente la unidad principal en el vehículo.

Proceso de instalación
1. Quitar cuidadosamente la unidad principal existente.
2. Conectar el arnés de cableado. De no estar seguro, consultar con un técnico calificado.
3. Montar la unidad principal utilizando la manga de montaje o los soportes ISO (dependiendo del tablero del vehículo).
4. Conectar el arnés de cableado y la antena. Comprobar que la unidad principal funcione correctamente.
5. Deslizar dentro de la manga de montaje para asegurar, o montar los soportes ISO al vehículo.
6. Colocar el anillo de ajuste en su lugar.

Conexiones de cableado
La siguiente tabla define la conexión para cada cable en el arnés de cableado.

Color	Conexión
Rojo	12V Encendido / Accesorio
Amarillo	12V Batería / Memoria
Negro	Tierra
Azul	Alimentación antena/ Encendido amp.
Gris	Frontal derecho (+)
Gris/Negro	Frontal derecho (-)
Blanco	Frontal izquierdo (+)
Blanco/Negro	Frontal izquierdo (-)
Púrpura	Trasero derecho (+)
Púrpura/Negro	Trasero derecho (-)
Verde	Trasero izuierdo (+)
Verde/Negro	Trasero izquierdo (-)
Entrada 3,5mm	Micrófono Bluetooth

Fusible: Al reemplazar el fusible, chequear que el nuevo fusible sea del tipo y amperaje correctos. Usar un fusible incorrecto podría dañar la radio.

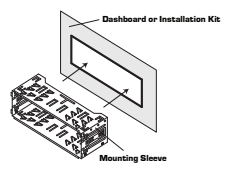
Consejo: Cuando no está presente un cable a tierra adecuado en el arnés de cableado del vehículo, conectar el cable a tierra negro al chasis.

Micrófono Bluetooth: El micrófono del Bluetooth debe estar conectado al arnés de cableado para que las llamadas telefónicas al Bluetooth funcionen correctamente.

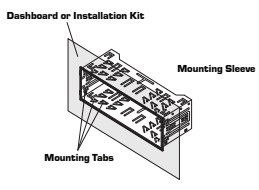
Instalación

Montar la unidad principal: Típico montaje DIN

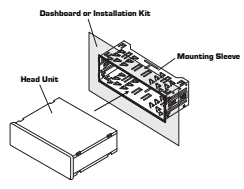
Paso 1:
Insertar la manga de montaje en el kit de instalación o tablero.



Paso 2:
Doblar las múltiples lengüetas de montaje alrededor de la manga de montaje hasta que ésta esté segura.



Paso 3:
Conectar todos los arneses de cableado y deslizar la unidad principal en la manga de montaje hasta que encajen correctamente (se oirá un chasquido).



Montar la unidad principal: Montaje ISO

Con los soportes existentes o los provistos con el kit de instalación, montar los soportes a los costados de la unidad principal con los tornillos provistos con la misma.

Funcionamiento general

Encendido/ Apagado	Presionar el botón ⏻ para encender la unidad. Presionar ⏻ nuevamente para apagarla.
Extracción de la placa frontal	Presionar el botón de desbloqueo y tirar desde el lado izquierdo para retirar. Para volver a instalar, primero insertar el lado derecho de la placa frontal y luego empujar el lado izquierdo para asegurar.
Cambiar modos	Presionar **SOURCE** para desplazarse por los modos de funcionamiento disponibles.
Volumen	Ajustar el volumen utilizando la perilla de volumen.
Mudo	Presionar 🔇 para silenciar el audio. Presionar 🔇 nuevamente para volver a escuchar al volumen seleccionado previamente.
Entradas auxiliares	Insertar un cable de 3,5mm en el puerto AUX frontal o cables RCA en los conectores AUX-IN traseros.
Reiniciar	Presionar el botón **RESET** para reiniciar la unidad a las configuraciones de fábrica si ocurre algún funcionamiento anormal. El botón de reinicio está ubicado detrás del panel frontal.
Ajustar el reloj	Con la unidad encendida, presionar **MENU** hasta que aparezca el Menú general. Resaltar el reloj y presionar **SELECT**. Utilizar la **perilla de volumen** y los botones **SELECT** para ajustar la hora.
Pantalla	Presionar **DISP** para alternar entre la distinta información que se muestra.
Menú	Presionar **MENU** para acceder a las opciones de menú de configuración y audio.

Funcionamiento del sintonizador AM/FM

Buscar sintonía	Presionar **TUNE ◄◄** o **TUNE ►►** durante más de un segundo para buscar la siguiente estación de señal fuerte.
Sintonía manual	Presionar **TUNE ◄◄** o **TUNE ►►** momentáneamente para subir o bajar de frecuencia de radio de un paso a la vez. Mantener presionado para avanzar rápidamente.
Banda	Presionar **BAND** para seleccionar entre bandas FM1, FM2, FM3, AM1 y AM2. Pueden programarse hasta seis presintonías en cada banda, permitiendo hasta 18 estaciones FM y 12 AM guardadas en la memoria.
Guardar presintonías	Seleccionar la banda y estación deseadas. Presionar el botón **(F)unction**, girar la perilla del volumen hasta que se resalte el número preseleccionado deseado, luego presionar **SELECT** para guardar la presintonía.
Recuperar presintonías	Presionar los botones **P+** o **P-** para recorrer las presintonías 1-6 en la banda actual.

Funcionamiento del CD

Insertar CD	Presionar el botón **OPEN** para abrir el panel frontal. Con la etiqueta hacia arriba, insertar un CD tamaño estándar en la ranura para CD. La reproducción comenzará automáticamente.
Expulsar CD	Presionar **EJECT** para expulsar el CD. La unidad cambiará al modo previo de funcionamiento.
Selección de pista	Presionar **TUNE ►►** para pasar al comienzo de la siguiente pista. Presionar **TUNE ◄◄** para volver al comienzo de la pista actual. Presionar **TUNE ◄◄** nuevamente para ir al comienzo de la pista anterior.
Avance/ Retroceso rápido	Mantener presionado **TUNE ►►** o **TUNE ◄◄** para avanzar o retroceder rápidamente una pista.
Pausa	Presionar **►/ II** para detener momentáneamente la reproducción del CD. Presionar **►/ II** nuevamente para retomar la reproducción.
Introducción	Presionar **(F)unction** para reproducir los primeros 10 segundos de cada pista.
Repetición	Presionar **(F)unction** para repetir continuamente la pista seleccionada.
Aleatorio	Presionar **(F)unction** para reproducir todas las pistas en orden aleatorio.
Compatibilidad CD-R/CD-RW	Algunos CD-Rs y CD-RWs pueden ser incompatibles con esta unidad, dependiendo del tipo de medio y método de grabación. Leer el manual online del propietario para obtener más detalles.

Funcionamiento del MP3 / WMA

Archivos MP3/ WMA	Para reproducir archivos MP3/WMA, insertar un CD de datos o dispositivo USB que contenga archivos MP3/WMA.
Selección de pista	Presionar **TUNE ►►** para pasar al comienzo de la siguiente canción. Presionar **TUNE ◄◄** para volver al comienzo de la canción actual. Presionar **TUNE ◄◄** nuevamente para pasar al comienzo de la canción anterior.
Avance y retroceso rápido	Mantener presionado **TUNE ►►** o **TUNE ◄◄** para avanzar o retroceder rápidamente una pista.
Pausa	Presionar **►/ II** para detener momentáneamente la reproducción. Presionar **►/ II** nuevamente para retomar la reproducción.
Acceso a carpetas	Presionar **P+** para seleccionar la carpeta siguiente. Presionar **P-** para seleccionar la carpeta anterior. El acceso a carpetas está disponible solo en discos o dispositivos con más de una carpeta.
Repetición	Presionar **(F)unction** para ingresar al Menú de repetición, luego girar la perilla de volumen para seleccionar una de las siguientes opciones: Current Song - Repite continuamente la pista seleccionada o Current Folder - Repite continuamente todos los archivos de la carpeta.
Aleatorio	Presionar **(F)unction** para ingresar al Menú aleatorio, luego girar la perilla del volumen para seleccionar una de las siguientes opciones: Off - Cancela la función RDM, All Songs - Reproduce todas las pistas en orden aleatorio o Current Folder - Reproduce todas las pistas de la carpeta en orden aleatorio.
Introducción	Presionar **(F)unction** para ingresar al Menú de introducción, luego girar la perilla del volumen para seleccionar una de las siguientes opciones: Off - Cancela la función INT, All Songs - Reproduce los primeros 10 segundos de cada pista o Current Folder - Reproduce los primeros 10 segundos de cada pista de la carpeta seleccionada.

Funcionamiento del iPod/iPhone

Conectar un dispositivo iPod/ iPhone (se vende por separado)	Para reproducir música desde un dispositivo iPod/iPhone, conectar el cable USB (se incluye con el dispositivo iPod/ iPhone) al puerto USB de la unidad. La reproducción comenzará automáticamente.
Compatibilidad del dispositivo	Ver el Manual del usuario online para obtener una lista completa de dispositivos iPod/iPhone compatibles.
Selección de canción	Presionar **►►** para pasar a la siguiente canción. Presionar **◄◄** para volver al comienzo de la canción actual. Presionar **◄◄** nuevamente para pasar al comienzo de la canción anterior.
Avance y retroceso rápido	Mantener presionado **►►** o **◄◄** para avanzar o retroceder rápidamente una canción.
Pausa	Presionar **►/ II** para detener momentáneamente la reproducción. Presionar **►/ II** nuevamente para retomar la reproducción.
Repetición	Presionar **(F)unction** para ingresar al Menú de repetición, luego girar la perilla del volumen para seleccionar una de las siguientes opciones: Off - Repite todas las pistas o Current Song - Repite la pista seleccionada.
Aleatorio	Presionar **(F)unction** para ingresar al Menú aleatorio, luego girar la perilla del volumen para seleccionar una de las siguientes opciones: Off - Cancela la función RDM, All Songs - Reproduce todas las pistas en orden aleatorio o Current Album - Reproduce todas las pistas del álbum seleccionado en orden aleatorio.
Introducción	Presionar **(F)unction** para ingresar al Menú de introducción, luego girar la perilla del volumen para seleccionar una de las siguientes opciones: Off - Cancela la función INT o On - Reproduce los primeros 10 segundos de cada pista.

Funcionamiento del iPod/iPhone

Búsqueda de música	Presionar **SELECT**, y aparecerá el menú de búsqueda principal. **Seleccionar una categoría:** Girar la **perilla del volumen** para seleccionar entre artistas, álbumes, canciones, listas de reproducción, podcasts y libros de audio. Presionar **SELECT** para seleccionar la categoría y/o subcategoría deseadas. **Retroceder:** Presionar **BACK** para volver al menú anterior o para salir del menú de búsqueda cuando se muestra el menú principal. **Reproducir una canción:** Navegar hasta la canción/podcast/libro de audio deseado, y presionar **SELECT** para comenzar la reproducción.
Control manual para iPod	Cuando se selecciona control "MANUAL" en el Menú de configuración, se puede controlar el dispositivo iPod o iPhone directamente desde la interfaz del dispositivo. Se pueden utilizar todas las funciones excepto el volumen desde el dispositivo. **Nota**: Para que el firmware del iPod/iPhone sea compatible con el modo de control manual, debe actualizarse a su última versión. **Nota**: No todos los dispositivos iPod/iPhone son compatibles con el modo de control manual.

Funcionamiento de Pandora®

Requerimientos	El control para Pandora requiere: • De un dispositivo iPhone con conexión confiable de datos o un iPod touch conectado a internet inalámbrica. • Que se instale Pandora App en el dispositivo iPhone/iPod. • Una cuenta activa con Pandora (regristarse en www.pandora.com). • El cable de sincronización USB provisto con el dispositivo iPod/iPhone.
Conexión USB	Conectar un iPod touch o dispositivo iPhone (requerido, se vende por separado) al puerto USB, utilizando el cable de sincronización que se incluye con el dispositivo iPhone.
Cambiar de estación	Presionar **SELECT** para mostrar el menú de estaciones. Girar la **perilla del volumen** para ver la lista de estaciones, luego presionar **SELECT** cuando se resalte la estación desead. **Nota**: Deben crearse las estaciones en su cuenta antes de conectar su dispositivo iPod/iPhone a la unidad principal.
Shuffle	Presionar **SELECT** para mostrar el menú de estaciones. Elegir "Shuffle" del mismo para seleccionar aleatoriamente canciones de todas las estaciones.

Funcionamiento de Pandora®

Saltar pistas	Presionar **►►** para saltar la canción actual.
Reproducción/ Pausa	Presionar **►/ II** para detener momentáneamente la reproducción. Presionar **►/ II** nuevamente para retomar la reproducción.
Pulgares arriba	Presionar 👍 para decirle a Pandora que le gusta la pista actual. Pandora reproducirá más pistas con cualidades similares.
Pulgares abajo	Presionar 👎 para decirle a Pandora que no le gusta la pista actual. Pandora no volverá a reproducir la canción actual, y evitará reproducir pistas con cualidades similares.
Compatibilidad del dispositivo	Ver el Manual del usuario para obtener una lista completa de dispositivos compatibles con esta unidad principal. Ir a www.pandora.com/everywhere/mobile para ver dispositivos compatibles con la aplicación Pandora para móviles. **Nota**: Pandora es un servicio de internet, pueden aplicarse cargos por datos y transporte.

Funcionamiento del Bluetooth®

Preparación	Antes de utilizar un dispositivo Bluetooth, debe estar vinculado y conectado. Asegurarse de de que el Bluetooth esté activado en el dispositivo antes de comenzar el proceso de vinculación.
Vincular un nuevo dispositivo	La unidad principal transmite constantemente la señal de vinculación cuando no hay dispositivos conectados. Completar la secuencia de vinculación desde el dispositivo Bluetooth. Ver el manual del usuario del dispositivo para obtener más detalles. El nombre del dispositivo es "DUAL BT" El código de acceso del Bluetooth es "1234" **Nota**: La unidad principal puede estar en cualquier modo de funcionamiento cuando se realiza la vinculación.
Vincular dispositivos adicionales	Si hay un dispositivo actualmente conectado, mantener presionado 📞 para desconectar el dispositivo actual antes de que pueda vincularse un nuevo dispositivo. Luego, comenzar la secuencia de vinculación desde el nuevo dispositivo Bluetooth.
Desconectar un dispositivo	Mantener presionado 📞 durante 3 segundos para desconectar un dispositivo conectado. El dispositivo permanecerá vinculado y aparecerá en el menú SEARCH (dispositivos vinculados), pero no estará conectado.
Discado manual	Presionar 📞 una vez. Se mostrará "Enter Phone Number" aparecerá en la pantalla. Utilizando el control remoto, ingresar el número telefónico usando los botones 0-9. Presionar 📞 o **SELECT** en el control remoto o en el panel frontal para comenzar a discar. **Nota**: Realizar una llamada desde el teléfono celular también iniciará la función Bluetooth.

Funcionamiento del Bluetooth®

Lista de llamadas recientes	Presionar **SELECT** desde el modo Bluetooth para ver las llamadas marcadas, recibidas o perdidas recientemente mientras estaba conectado a la unidad principal. Girar la perilla del volumen para ver los números telefónicos recientes. Presionar **SELECT** o 📞 para discar el número.
Rediscar el último número	Para rediscar el último número telefónico, presionar 📞 dos veces desde el modo Bluetooth. Presionar 📞 o **SELECT** nuevamente para rediscar el número telefónico.
Recibir una llamada telefónica	Las llamadas entrantes aparecerán automáticamente en la pantalla y se escuchará un tono de llamada. **Nota**: El volumen del tono de llamada depende del nivel de volumen de la unidad principal y puede no oírse si el volumen está muy bajo o la función "mudo" está activada. Presionar 📞 para recibir la llamada entrante. Mantener presionado 📞 para rechazar la llamada entrante. **Nota**: Si está activada (ON) la función de respuesta automática (Auto Answer) en el menú principal, se recibirán automáticamente todas las llamadas.
Finalizar una llamada telefónica	Durante una llamada telefónica activa, presionar 📞 para finalizar la llamada. Si se recibió la llamada al estar escuchando música en otro modo, la unidad principal volverá al modo anterior.
Audio continuo	La unidad principal soporta audio continuo inalámbrico A2DP desde un dispositivo móvil Bluetooth directamente a la unidad principal. Pueden utilizarse las siguientes funciones para controlar la música: • Presionar **►►** para pasar a la siguiente pista de audio disponible. • Presionar **◄◄** para pasar a la pista de audio anterior. • Presionar **►/ II** para alternar entre reproducción y pausa.

Garantía limitada de un año

Esta garantía le brinda derechos legales específicos. Puede también tener otros derechos que varían de un estado a otro. Dual Electronics Corp. garantiza al comprador original que este producto está libre de defectos en material y mano de obra por el período de un año desde la fecha de la compra original. Dual Electronics Corp. acuerda, a nuestra discreción, durante el período de garantía, reparar cualquier defecto en material o mano de obra o proveer un producto nuevo igual, renovado o similar (cualquiera que se considere necesario) a cambio sin cargo, sujeto a verificación del defecto o falla y prueba de la fecha de compra. Los productos que se reemplacen posteriormente tienen garantía por el saldo del periodo original de garantía.

¿Quién está cubierto? Esta garantía se extiende al comprador minorista original por productos comprados y utilizados en los Estados Unidos de América.

¿Qué se cubre? Esta garantía cubre todos los defectos en material y mano de obra en este producto. No se cubre lo siguiente: costos de instalación/remoción, daño como consecuencia de accidente, mal uso, abuso, negligencia, modificación del producto, instalación inadecuada, línea de voltaje inadecuada, reparación no autorizada o no seguir las instrucciones del producto, o daño ocurrido durante el transporte de devolución del producto.

¿Qué hacer?
1. Antes de llamar al servicio técnico, controle la guía de resolución de problemas del manual. Un pequeño ajuste de algún control puede ahorrarle un llamado al servicio técnico.
2. Si necesita servicio técnico durante el período de garantía, debe empacar cuidadosamente el producto (preferentemente en el empaque original) y enviarlo mediante transporte prepago a un centro técnico autorizado, con copia del recibo original.
3. Describa el problema por escrito y con su envío incluya su nombre, una dirección de envío UPS (no aceptamos apartado de correos), y un teléfono diurno.
4. Para obtener más información sobre la ubicación del servicio técnico más cercano, póngase en contacto mediante el teléfono de llamada gratuita 1-866-382-5476 o por correo electrónico a cs@dualav.com.

Exclusión de ciertos daños: Esta garantía es exclusiva y en lugar de cualquiera y todas las otras garantías, expresas o implícitas, incluyendo sin limitación las garantías implícitas de comerciabilidad y aptitud para un fin particular y cualquier obligación, responsabilidad, derecho, reclamo o recurso en contrato o perjuicio, haya o no surgido de la negligencia de la compañía, real o imputada. Ninguna persona o representante está autorizado a asumir por la compañía cualquier otra responsabilidad en conexión con la venta de este producto. Bajo ninguna circunstancia será responsable la compañía por daños indirectos, incidentales o resultantes.

Conformidad con la FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Regulaciones de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:
(1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y
(2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que puede causar funcionamiento no deseado.

Advertencia: Los cambios o modificaciones realizados a esta unidad que no estén expresamente aprobados por la parte responsable de la conformidad podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Nota: Se ha probado este equipo y se comprobó que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, conforme a la Parte 15 de las Regulaciones de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, de no instalarse y utilizarse de acuerdo a las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio. No obstante, no hay garantía de que no haya interferencias en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que pueden determinarse apagando y encendiendo el equipo, se aconseja al usuario que trate de corregir las interferencias mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora..
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una salida en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico especializado en radio/TV para obtener ayuda.

Dual Electronics Corp.
Llamada gratuita: 1-866-382-5476
www.axxeraaudio.com

©2013 Dual Electronics Corp. Todos los derechos reservados.

NSA0513-V01